



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
21 June 2024  
Russian  
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 131 повестки дня

## Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

### Доклад Пятого комитета

*Докладчик:* г-н Лоренс Томас ден Хартог (Королевство Нидерландов)

## I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 131 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/78/644](#).
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 35-м и 40-м заседаниях 6 мая и 21 июня 2024 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.
3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
  - а) доклад Комиссии ревизоров и финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ([A/78/5 \(Vol. II\)](#));
  - б) доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года ([A/78/773](#));
  - в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/78/804](#)).

<sup>1</sup> [A/C.5/78/SR.35](#) и [A/C.5/78/SR.40](#).



## II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/78/L.57](#)

4. На своем 40-м заседании 21 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» ([A/C.5/78/L.57](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировала представитель Лесото.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/78/L.57](#) без голосования (см. п. 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 77/253 В от 30 июня 2023 года и 78/242 от 22 декабря 2023 года,*

*рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года и доклад Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира<sup>1</sup>, доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года<sup>2</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>,*

1. *принимает к сведению* заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат, подтверждает, что выводы, ежегодно представляемые Комиссией ревизоров в ее докладах о ревизии, являются одной из важнейших основ системы надзора Организации, и призывает Комиссию и далее направлять свои усилия на обеспечение прозрачности и подотчетности в административных и финансовых вопросах в миротворческих операциях;

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;

6. *просит также* Генерального секретаря и впредь указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 5, т. II (A/78/5 (Vol. II)).*

<sup>2</sup> *A/78/773.*

<sup>3</sup> *A/78/804.*

7. *просит далее* Генерального секретаря представить в его следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о первопричинах повторного возникновения проблем и мерах, которые необходимо принять.

---